

ROZHODNUTIE RADY

z 2. júna 2005

o uzavretí Rámcovej dohody medzi Európskym spoločenstvom a Chorvátskou republikou o všeobecných zásadách účasti Chorvátskej republiky na programoch Spoločenstva

(2005/526/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej články 13, 71, 80, 95, 127, 137, 149, 150, 151, 152, 153, 157, 166, 175, 280 a 308, v spojení s jej článkom 300 ods. 2 prvým pododsekom druhou vetou, článkom 300 ods. 3 druhým pododsekom a článkom 300 ods. 4,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

KEĎŽE:

(1) Európska rada na svojom zasadnutí v Solúne schválila v júni 2003 Solúnsku agendu pre západný Balkán: približovanie k európskej integrácii, ktorá ustanovila, že programy Spoločenstva budú podľa zásad stanovených pre účasť kandidátskych krajín prístupné aj krajinám podieľajúcim sa na stabilizačnom a asociačnom procese (SAP).

(2) Komisia odporučila vo svojom oznámení „Príprava na účasť krajín západného Balkánu na programoch a v agentúrach Spoločenstva“ uzavrieť s Albánskom, Bosnou a Hercegovinou, Chorvátskom, Bývalou juhoslovanskou republikou Macedónsko a Srbskom a Čiernou Horou rámcové dohody stanovujúce všeobecné zásady účasti každej krajiny na programoch Spoločenstva.

(3) V súlade so smernicami pre rokovania, prijatými Radou 29. apríla 2004, Komisia uzavrela s Chorvátskom v mene Spoločenstva rámcovú dohodu o všeobecných zásadách jeho účasti na programoch Spoločenstva.

(4) Táto dohoda bola v mene Spoločenstva podpísaná 22. novembra 2004 v Bruseli, s výhradou uzavretia k neskoršiemu dátumu.

(5) Pokiaľ ide o niektoré programy, na ktoré sa dohoda vzťahuje, zmluva nepočíta s inými právomocami než s tými, ktoré sú uvedené v článku 308.

(6) Spôsob a podmienky účasti Chorvátska na programoch Spoločenstva, vrátane výšky finančného príspevku, ktorý sa má vyplatiť, by mala stanoviť Komisia v mene Spoločenstva. Komisii by pri plnení tejto úlohy mal pomáhať zvláštny výbor menovaný Radou.

(7) Chorvátsko môže žiadať finančnú pomoc pre svoju účasť na programoch Spoločenstva podľa nariadenia Rady (EHS) č. 3906/89 z 18. decembra 1989 o hospodárskej pomoci niektorým krajinám strednej a východnej Európy ⁽²⁾ alebo podľa akéhokoľvek podobného nariadenia týkajúceho sa externej pomoci Spoločenstva Chorvátsku, ktoré môže byť prijaté v budúcnosti.

(8) Rámcová dohoda bude pripojená ako protokol k Dohode o stabilizácii a pridružení (DSP) medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Chorvátskom na strane druhej, ktorá nadobudla platnosť 1. februára 2005, a bude jej neoddeliteľnou súčasťou.

(9) Vykonávanie tejto dohody by sa malo pravidelne skúmať.

(10) Táto dohoda by mala byť schválená,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Týmto sa v mene Spoločenstva schvaľuje Rámcová dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Chorvátskou republikou o všeobecných zásadách účasti Chorvátskej republiky na programoch Spoločenstva.

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Súhlas z 10. mája 2005 (zatiaľ neuverejnený v úradnom vestníku).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 375, 23.12.1989, s. 11. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2257/2004 (Ú. v. EÚ L 389, 30.12.2004, s. 1).

⁽³⁾ Pozri stranu 8 tohto úradného vestníka.

Článok 2

1. Komisia je oprávnená stanoviť v mene Spoločenstva spôsob a podmienky účasti Chorvátskej republiky na konkrétnom programe, vrátane výšky finančného príspevku, ktorý sa má vyplatiť. Komisii pri plnení tejto úlohy pomáha zvláštny výbor menovaný Radou.

2. V prípade žiadosti o externú finančnú pomoc zo strany Chorvátskej republiky sa uplatňujú postupy ustanovené nariadením (EHS) č. 3906/89 a podobným nariadením týkajúcim sa externej pomoci Spoločenstva Chorvátskej republike, ktoré môže byť prijaté v budúcnosti.

Článok 3

Najneskôr tri roky po nadobudnutí platnosti tejto dohody a následne každé tri roky Komisia preskúma vykonávanie dohody a podá o tom správu Rade. V prípade potreby môžu byť súčasťou správy vhodné návrhy.

Článok 4

Predseda Rady vydá v mene Spoločenstva oznámenia podľa článku 10 dohody.

V Luxemburgu 2. júna 2005

Za Radu
predseda
L. FRIEDEN